

© Informação geográfica: Direção Regional do Ambiente e Direção Regional de Turismo | Governo dos Açores

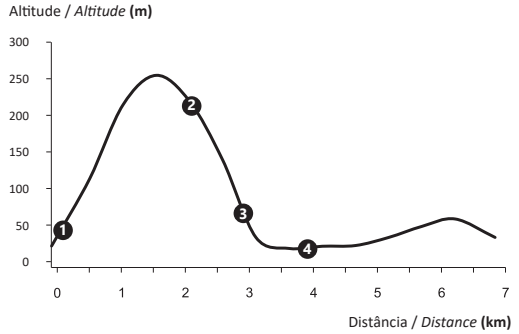
percurso pedestre
walking trail

São Miguel



Caminho certo *Right way*	Caminho errado *Wrong way*	Vire à direita *Turn right*	Vire à esquerda *Turn left*

Topografia do Trilho / Trail´s topography



Parque Natural de São Miguel
São Miguel Natural Park

Área Protegida de Gestão de Recursos
Protected Area with Sustainable Use of Natural Resources

Alojamento Turístico *Accommodation*	**Ermida** *Hermitage*	**Miradouro** *Viewpoint*
Restaurante *Restaurant*	**Gruta** *Cave*	**Autocarro** *Bus*
Mercado/Mercearia *Market/Grossery*	**Zona Balnear** *Bathing Area*	**Estacionamento** *Parking*
Monumento/Museu *Monument/Museum*	**Fontanário** *Fountain*	

Esta rota circular de aproximadamente 7 km percorre a freguesia da Maia ao longo da sua orla costeira e zona interior.

This circular route of approximately 7 km goes through the village of Maia along the shoreline and interior.

O percurso tem início no centro da freguesia no Largo de Santo António. Suba em direcção a Sul por um caminho de terra designado por Pedra Queimada (foto 1) e siga a sinalética até chegar à Estrada Regional. Prossiga o caminho paralelo à estrada, aproveitando o plano elevado para apreciar a vista sobre a costa Norte, freguesia da Maia, Ponta Formosa e Ponta do Cintrão (foto 2). Continue o percurso, agora em fase descendente pelo caminho da Lajinha por entre campos agrícolas (foto 3) até chegar novamente à estrada - Rua do Rosário.

The trail begins in the center of the village, at Largo de Santo António. Go up, towards South by a dirt road known as Pedra Queimada (photo 1) and follow the marks until you reach the Regional Road. Continue the trail parallel to the road, taking advantage of the high point to enjoy the view over the North coast, village of Maia, Ponta Formosa e Ponta do Cintrão (photo 2). Follow the road, now descending through the way of Lajinha, among agricultural fields (photo 3) until you reach again the road – Rua do Rosário.

Neste ponto irá encontrar à sua direita a fonte Velha (água de nascente). Aproveite para descansar, refrescar-se e continue em direção ao centro da freguesia, passando pela Igreja da Matriz até chegar à zona balnear do Calhau da Areia. Neste local existe uma ligação com o percurso pedestre PR 27 SMI - Praia da Viola. Siga pela esquerda pelo centro da freguesia, vire à direita após passar uma pequena horta urbana e dirija-se à zona do Degredo passando pelo miradouro de Melo Nunes onde é possível aceder à zona de calhau. Neste local é frequente ver pescadores nos baixios basálticos praticando pesca de subsistência. Daqui o percurso continua junto à costa passando pelo Miradouro do Frade (foto 4), onde é possível ter uma perspetiva da costa Norte e segue em direção a Oeste.

At this point you will find a fountain Velha (spring water). Rest, refresh and keep going heading the village center, passing by the main church until you arrive to the swimming area of Calhau da Areia. Here there's a connection to the walking trail PR 27 SMI - Praia da Viola. Continue left through the village center; turn right after passing a small urban vegetable garden and head to the area of Degredo, going through the viewpoint of Melo Nunes where it is possible to access the pebble area. In here, it is frequent to see fishermen on the basaltic shallows doing subsistence fishing. From here the trail continue along the coast passing by Miradouro do Frade (photo 4), where it is possible to have a view of the North coast and follow towards West.

Esta parte do percurso junto à zona de falésias costeiras desvenda alguns fenómenos como as escoadas lávicas que nos remetem para a origem vulcânica da ilha. Nesta zona é constante a presença do Pombo da Rocha (*Columba livia*), entre outras espécies de aves presentes nos Açores. Ao longo do caminho irá passar a ETAR e a ponte sobre a Ribeira da Cruz, também conhecida por Ribeira dos Calços. Neste ponto irá encontrar um desvio à sua direita que dá acesso às piscinas naturais. Continue o percurso, pelo caminho de terra até chegar à estrada regional e aí vire à sua esquerda em direção ao interior da freguesia.

This part of the walk, near the coastal cliffs, unravels some phenomenon such as lava flows that take us to the volcanic origin of the island. In this area the presence of the Rock Pigeon (Columba livia) is constant, among other species of birds living in the Azores. Along the trail you will pass the ETAR and the bridge over Ribeira da Cruz, also known as Ribeira dos Calços. You will find a detour on your right that will take you to the natural swimming pools. Continue the trail, on the dirt road, until you reach the Regional Road and then turn left towards the interior of the village.

Ao longo da estrada vai passar por alguns pontos de interesse como o Museu de Tabaco da Maia e o Solar de Lalém. Continue a caminhada até chegar ao ponto de início.

Along the road you will pass some interesting points like the Tobacco Museum and Solar do Lalém. Continue the walk until you reach the starting point.

Avaliação Global | *Overall Rating*

Fácil *Easy* — **Médio *Medium*** — Difícil *Hard*

Grau de Perigosidade | *Danger Degree*

Familiar *Family* — Pedestrianista *Walker* — Montanhista *Mountaineer*

Utilização do Percurso Pedestre | *Use of the Walking Trail*

Bicicletas *Bicycles* — Motorizados *Motorized* — Equestres *Equestrian* — Ondulado *Wavy trail* — Equipamento *Equipment*

Atenção: Possível circulação | ***Attention:*** *Possible circulation*

Código de ética e conduta do pedestrianista:

1. Antes de iniciar a caminhada, informe sempre alguém de qual o percurso que irá fazer e quando pretende começar.
2. Certifique-se de que possui o equipamento adequado e os mantimentos necessários.
3. Evite sair do trilho identificado, não utilize atalhos.
4. Feche todos os portões que abrir ao longo do percurso.

Ethic and behaviour code for hikers:

1. Before starting the walk always inform someone about the trail you will take and when you intend to start it.
2. Make sure you have the adequate equipment and enough supplies.
3. Avoid leaving the identified trail and do not take shortcuts.
4. Throughout the course, leave all gates closed.

Em caso de emergência refira o último poste numerado pelo qual passou.
In case of emergency mention the last numbered post that you passed by.

112 — SOS

Número Nacional de Emergência
Emergency Call Number **112**

ALERT4YOU TURISMO SEGURO

turismo.azores.gov.pt

trails.visitazores.com

GOVERNO DOS AÇORES

Direção Regional do Turismo
Regional Directorate for Tourism
Tel: +351 292 200 500
e-mail: acoresturismo@azores.gov.pt

Posto de Informação Turística de Ponta Delgada
São Miguel Tourism Office
Tel: +351 296 308 610
e-mail: pt.de.smg@azores.gov.pt

açores

percurso pedestre
walking trail

Corvo
Flores
Faial
São Jorge
Pico
Graciosa
Terceira
Santa Maria
São Miguel

PRC 36 SMI

Pedra Queimada - Lajinha - Degredo

Duração *Duration* 02h30 — **Extensão** *Length* 6,4 km



CERTIFICADO AÇORES PELA NATUREZA